

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 240 (1490) • П'ятниця, 20 грудня 1996 року • Ціна договірна

## Фірмове новорічне заняття уряду — праця над бюджетом

Парламентська хроніка

Ранкове засідання 19 грудня

Не розмінює парламент такий важливий документ, як державний бюджет, на прихований його дефіцит у 32 відсотки, що означало б не-одержання зарплати протягом 4 місяців наступного року, не розмінює його на розпорошення більше 90 відсотків кредитних ресурсів на фасадну реконструкцію, не розмінює на підрив купівельної спроможності громадян та інші підводні частини бюджетного айсберга.

Верховна Рада України схвалила висновки і пропозиції Комісії з питань бюджету до проекту закону про державний бюджет на 1997 рік. Саме у цих висновках і пропозиціях містяться вимоги до Кабінету міністрів щодо приведення у відповідність до Конституції України проекту бюджету. Зокрема, йдеться про збільшення частки бюджетів Автономної Республіки Крим, областей, міст Києва і Севастополя у складі зведеного кошторису України, а також встановлення для них диференційованих нормативів відрахувань від загальнодержавних податків і зборів. Постановою пропонується також скасувати чинні пільги на податки і обов'язкові платежі з метою збільшення доходів бюджету.

(Закінчення на 2-й стор.).

### Депутати Рійгікоку попрацюють у Верховній Раді

Учора до української столиці прибула делегація Комісії у закордонних справах Рійгікоку (парламенту) Естонської Республіки на чолі з її головою Ейно Таммом. У той самий день естонські депутати мали зустріч із першим заступником міністра закордонних справ України Антоном Бутейком. А сьогодні вони працюють з українськими колегами: в програмі — зустрічі з заступником Голови Верховної Ради України Віталієм Мусякою, членами постійних комісій Верховної Ради: у закордонних справах і зв'язках з СНД та з питань оборони й державної безпеки.

### «Київські дні» візиту ван дер Стула

Верховний комісар ОБСЄ у справах національних меншин Макс ван дер Стул сьогодні та завтра перебуватиме в Києві. Він зустрінеється з Президентом України Леонідом Кучмою, Головою Верховної Ради Олександром Морозом та іншими представниками керівництва нашої держави.

Два попередні дні Макс ван дер Стул провів у Сімферополі, де зустрічався з керівництвом автономії та представниками національних меншин.

### Обговорено чорнобильську проблему

Проблеми, пов'язані із закриттям Чорнобильської АЕС обговорили на зустрічі в Києві перший віце-прем'єр України Василь Дурдинець і голова групи експертів «великої сімки» Клод Манділ. На думку останнього, головна проблема — проект «Саркофаг». «Ми ще не знаємо як її розв'язати, але маємо зробити це найближчим часом», — заявив К. Манділ. — Група з Європейського Союзу, яка над цим працює, підготує відповідні документи у січні 1997 року. Кредити під проект закриття ЧАЕС, зазначив Клод Манділ, нададуть Європейський банк реконструкції та розвитку або Світовий банк.

### Ми чекаємо грошей. Віг нас — ринкових реформ

Міжнародні фінансові організації, країни-донори та кредитори мають намір надати Україні у 1997 році фінансову допомогу в розмірі 3,5 млрд. доларів на підтримку макроекономічних та структурних реформ. Таке рішення прийняте на нараді Консультативної групи представників міжнародних фінансових організацій, країн-донорів та кредиторів у Вашингтоні. Як повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в посольстві України в США, представники країн-донорів відзначили, що ефективність програми уряду України можлива лише за умови прийняття пакета законопроектів разом з «реальним» бюджетом на 1997 рік. У цьому зв'язку, повідомили в посольстві, учасники наради висловили сподівання на те, що уряд та парламент України запровадять найближчим часом програму реформ, які дозволить негайно почати запропоноване Заходом фінансування.

## СТАРІ ПРОБЛЕМИ МОЛОДОЇ МІЛІЦІЇ

Сьогодні нашої міліції — п'ять років. Для силових структур, покинутої охороною спокій громадян і стежити за порядком у країні, — не вік. Проте за цей час органи внутрішніх справ не тільки змінили в боях з місцевим «п'ятою владою», викрили безліч злочинних груп, повернули до державної скарбниці мільйони гривень, а й зупинили наступ організованої злочинності по всьому фронту. Вперше за період існування структури вдалося стабілізувати криміногенну обстановку в Україні.

Отож, міліція може рапортувати про чималі успіхи у наведенні порядку в країні. Хоча святкувати перемогу рано. Та й недооцінювати противника не варто.

На озброєнні нашої доблесної міліції, окрім професіоналізму, мужності та відваги, — нещодавно прийнята урядом концепція системи Міністерства внутрішніх справ України. Вона є теоретичною основою державної політики в сфері внутрішньої безпеки. А на практиці українські охоронці порядку намагаються дотримуватися принципу: міліція — для людей. Бо сухі статистичні звіти, графіки розкритості злочинів і рапорти про проведену роботу не можуть відбити справжній її результат. Ставлення людей до своїх захисників — ось критерій оцінки діяльності внутрішніх органів. Соціологічні опитування, що їх регулярно проводить прес-служба МВС України, свідчать: довіра народу до міліції зростає. Працівники МВС реальною службою на благо народу поступово відмінюють залямований корупцією, хабарництвом, перевищенням повноважень міліцейський мундир...

Ольга ВАУЛІНА.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

(Матеріали до Дня міліції — на 3-й стор.).



### СЕВАСТОПОЛЬСЬКІ ПРИСТРАСТІ НЕ ВЩУХАЮТЬ

— Загальноміський масовий мітинг проти поділу Чорноморського флоту і на підтримку російського статусу Севастополя, запланований на 22 грудня, зініціював і організовує командування ЧФ Росії, — з таким сенсаційним повідомленням виступив на пленарному засіданні Верховної Ради

Криму депутат від Севастополя Олександр Круглов. За його словами, кілька днів тому в штабі флоту відбулася нарада за участю представників командування ЧФ і керівників проросійських організацій міста, на якій і було ухвалено рішення про проведення «масової акції», що має «показати справжнє ставлення севаستопольців до російського статусу Севастополя». О. Круглов заявив, що відповідає за свої слова, бо є одним з лідерів севастопольських «націонал-патріотів» і був присутнім на нараді у штабі російського флоту.

### Росту собі, ялинонько...

Працівники міліції, студенти Сімферопольського державного університету та активісти екологічних організацій беруть участь у всекримській операції «Новорічна ялинка».

Акцією зініціював Держкомітет за охорони навколишнього середовища та природних ресурсів Автономної Республіки Крим. Її спрямовано на запобігання браконьєрського вирубування дерев. Правоохоронці разом з представниками громадськості у ці передновіторічні дні патрулюють насаження не тільки ялини, а й інших хвойних дерев півострова, зокрема рідкісних і цінних видів.

## Офіційно

Указом Президента України в Києві засновано Академію мистецтв України як найвищу творчо-наукову установу в галузі мистецтва. Основні завдання Академії мистецтв — сприяння подальшому розвитку художньої творчості в державі, провадження фундаментальних науково-теоретичних досліджень з історії та теорії українського мистецтва, художньої критики, мистецької освіти та естетичного виховання молоді, зміцнення культурного співробітництва з митцями іноземних країн. Дійсними членами—засновниками Академії мистецтв затверджено А. Авдєєвського, М. Бєлікова, Д. Гнатюка, С. Данченка, Ю. Ілєнка, І. Ляшенка, М. Машенка, Е. Миська, М. Рєзніковича, О. Тимошенка, А. Чебикіна, В. Чепеліка.

## У номер

## Подбаємо про дітей України

Президент України Леонід Кучма доручив Прем'єр-міністрові Павлу Лазаренку до березня наступного року підготувати та подати доповідь про стан дітей в державі.

Як повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» у вівторок у прес-службі Президента, у відповідності з дорученням, підписаним Л. Кучмою, Прем'єр-міністрові необхідно вивчити можливість та подати пропозиції про збільшення підприємств, що виробляють дитяче харчування та іншу продукцію дитячого асортименту, а також підтримувати, від сплати податку на прибуток та подану вартість терміном до 3-х років.

Леонід Кучма запропонував главі уряду вивчити можливість субсидування господарств, котрі виробляють екологічно чисту продукцію для виготовлення продуктів дитячого харчування, і визначити джерела покриття цих витрат.

Буде розглянуто питання про збільшення лікувально-трудових майстерень та госпозаказових підприємств, які створюють при закладах соціального захисту населення, від усіх видів податків.

Президент доручив Прем'єр-міністрові, керівникам органів виконавчої влади на місцях та відповідним міністрам розробити та запровадити в життя заходи, спрямовані на безумовне виконання національної програми «Діти України». Зокрема, доручено покласти на відповідних державних закладах виділити окремим районом бюджету-97, а також створити банк даних на дітей, які опинилися в особливо складних та надзвичайних умовах.

А тим часом реалізація національної програми «Діти України» в межах столиці стала предметом обговорення у Київській міській держадміністрації за участю представників районів міста, народних депутатів.

Ішлося про забезпечення оздоровлення дітей, поліпшення умов їхнього розвитку, виховання та освіти тощо.

Особливу увагу було приділено аналізу роботи адміністративних та громадських органів Києва із забезпечення належних умов життя дітей-сиріт, дітей інвалідів. Затверджено доручення щодо вдосконалення роботи з реалізації цієї програми.

## «Альфа» віщує доброту

Поблизу прикордонного міста Мостиська відкрито нафтовий термінал. Магістральним продуктопроводом уже почало надходити дизельне паливо із Самари. Реконструкційні термінали та ремонт продуктопроводу здійснила фірма «Альфа», що успішно знаходить альтернативні джерела поставання енергоносіїв в Україну. «Альфа» має сім автозаправних станцій і ще чотири буде, співпрацює з багатьма зарубіжними виробниками пального.

Колектив ДАЕК «Центренерго» висловлює глибоке співчуття народному депутату України, директору Вугільної ТЕС Олєгу Григоровичу Панасовському з приводу тяжкої втрати — смерті матері Анастасії Іванівни.

## Утрюх домовилися, а трюмстам не вдалося

Вечірнє засідання 18 грудня

Так вийшло під час обговорення законопроектів про Вищу раду юстиції. Як відомо, приблизно півтора місяця тому був поданий законопроект, авторами якого були Василь Костицький та Віктор Шмигін, а згодом свій проект цього закону запропонував і їхній колега із Закарпаття Михайло Рабець. Пізніше цим трюм депутатам фактично вдалося підготувати єдиний документ, який з деякими обмовками і запропоновано прийняти у першому читанні.

Здавалося б, таким ось чином парламент має нагоду зробити ще один крок до вітлення в життя нещодавно прийнятої ним Конституції України, зокрема статті 131, яка передбачає створення Вищої ради юстиції.

Свого часу, під час прийняття Конституції України, парламентом дотримувалися класичного принципу демократії — розподілу повноважень гілок влади, надав судовій системі надзвичайно широкі повноваження. Але водночас передбачив згадану статтю Конституції і створення певного контролюючого органу — Вищої ради юстиції. Та вийшло, що таку свободу

судова влада отримала, а протривав в особі рад — ні. До чого призводить відсутність такої протрави, ми бачимо чітко сьогодні і на цьому ще раз наголосували деякі народні депутати. Ось лише один приклад, до якого навіс основний доповідь Василь Костицький. Тільки лише до адміністрації Президента України надійшло 13 тисяч скарг на діяльність судових і прокурорських органів. Як зазначалося, значною мірою до невдоволення громадян призводить те, що під час розгляду цих скарг у самій судовій системі горіть коруптивні інтереси. За словами народного депутата Олєга Матковського, у судовій гілці влади сьогодні така анархія, що контроль за її діяльністю на якихось другорядних засадах буде здійснено перед нашими громадянами.

Передбачається, що згідно з законопроектом ВРЮ матиме право вносити подання Президенту України щодо призначення суддів на посади або їх звільнення, приймати рішення стосовно порушення суддями і прокурорами вимог щодо неупередженості, а також здійснювати дисциплінарне провадження щодо суддів Верховного Суду і суддів Вищих спеціалізованих судів тощо. Окрім цього Вища рада юстиції буде уповноважена розглядати скарги на рішення про призначення та дисциплінарної відповідальності суддів апеляційних і місцевих судів, а також прокурорів.

Здавалося б, ні у кого з народних депутатів не може бути заперечень щодо такого сувереного підходу до контролю за судовою гілкою влади. Однак представники лівого крила парламенту — комуністи, соціалісти, висловилися проти цього законопроекту. Наталія Вітренко від імені соціалістсько-прогресивної сили наполягла, що оскільки меншість Верховної Ради — за радикальну владу, то це означає, що ця меншість проти «буржуазної сенції» поділу влади на законодавчу, виконавчу, судову і за те, щоб над усіма ними стояла влада рад.

А що ж до конкретних положень законопроекту, то представники лівих відділювали такі зачіпки, проти яких, як кажуть, не попишеш. Та ж таки Наталія Вітренко спільно з Володимиром Марченком підхулювали, що в разі формування ВРЮ за запропонованою схемою, 14 членів ради з 20, на чобото, представлятимуть інтереси виконавчої влади і виконуватимуть волю Президента України. А політично нейтральні депутати висловили незадоволення деякими положеннями, на їхню думку, ущемлюють їхню професійне самолюбство. Наприклад, Олександр Бандурко — генерал з системи МВС обурювався, чому серед тих, хто не має права бути обраним до ВРЮ, на один рівень поставлено слідчо-оперативних працівників правоохоронних органів і осіб, у яких не погашена судимість. Виходить, що той, у кого судимість погашена, може бути обраний до ВРЮ, а працівники міліції чи СБУ — зась.

Каменем спотикання стали й принципові питання: чи працюватиме ВРЮ на постійній основі? чи може вносити подання про звільнення суддів з посади тощо.

Як наслідок, навіть після кількарівневих переголосовувань, у тому числі й у поєднаному режимі, законопроект про Вищу раду юстиції не вдалося прийняти не те що у першому читанні, а й навіть не набрала належної кількості голосів пропозиція відправити цей документ на доопрацювання. До цього питання наступного тижня.



лодимиром Марченком підхулювали, що в разі формування ВРЮ за запропонованою схемою, 14 членів ради з 20, на чобото, представлятимуть інтереси виконавчої влади і виконуватимуть волю Президента України. А політично нейтральні депутати висловили незадоволення деякими положеннями, на їхню думку, ущемлюють їхню професійне самолюбство. Наприклад, Олександр Бандурко — генерал з системи МВС обурювався, чому серед тих, хто не має права бути обраним до ВРЮ, на один рівень поставлено слідчо-оперативних працівників правоохоронних органів і осіб, у яких не погашена судимість. Виходить, що той, у кого судимість погашена, може бути обраний до ВРЮ, а працівники міліції чи СБУ — зась.

Каменем спотикання стали й принципові питання: чи працюватиме ВРЮ на постійній основі? чи може вносити подання про звільнення суддів з посади тощо.

Як наслідок, навіть після кількарівневих переголосовувань, у тому числі й у поєднаному режимі, законопроект про Вищу раду юстиції не вдалося прийняти не те що у першому читанні, а й навіть не набрала належної кількості голосів пропозиція відправити цей документ на доопрацювання. До цього питання наступного тижня.

Наступний сесійний день доведеться перенести і розгляд, здавалося б, вже зовсім апілітичного законопроекту про благодійну діяльність та благодійні організації. Як відомо, такі організації існують у нас давно, а ось законодавчо врегулювати їхню діяльність так і не вдалося. Як результат, маємо великі зловживання комерційної структури просто прикриваючись благодійною діяльністю, а на тому наживаються. Перешкодою для прийняття закону стали непорозуміння між двома постійними комісіями парламенту, які мали б спільно виробити законопроект, але...

Насамкінець засідання народні депутати висловилися за те, щоб розпочинати вечірнє засідання, як і раніше, о 16 год.

Анатолій БЕНЬ.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Фірмове новорічне заняття уряду — праця над бюджетом

(Початок на 1-й стор.)

Намічено поєднання запровадження наступного року затвердженої парламентом вартісної величини мекі малоазбепеченості, виділення коштів на початок погашення заборгованості держави із знецінення грошових заощаджень громадян. Постановою передбачено також врахування реалізації державних програм, зокрема, «Діти України», Національної програми імунізацій, а також збільшення асигнувань на будівництво житла для військослужбовців та ветеранів війни в Аргентині. Кабінет міністрів також має врахувати при формуванні бюджету кошти на фінансування вітчизняного сільськогосподарського машинобудування, збільшення видатків на геологорозвідувальні роботи тощо.

Граничний розмір дефіциту державного бюджету має бути зменшений на 16037 тисяч гривень.

Через два тижні, тобто після новорічної ночі, Кабінет міністрів має подати у Верховну Раду доопрацьований проект державного бюджету. Має бути, треба сподіватися на те, що Кабінет міністрів, врахувавши жорстку позицію парламенту, зможе виконати вимоги постанови, а також зажає на звернення депутата Сергія Терехіна до своїх колег, в якому він на конкретних цифрах і фактах прогнозує нічність для держави економічну політику уряду за наслідками нинішнього року і, в разі ігнорування вимог парламенту, — наступного.

Попри розуміння необхідності благодійної діяльності у соціальній і культурній сферах, парламентарі відхилили проект закону України про благодійну діяльність та благодійні організації, опрацьований комісіями з питань культури та духовного відродження, молоді, спорту і туризму, а також з питань фінансів і банківської діяльності. Депутати не можуть погодитися з концепцією цього проекту, за

якою благодійні організації фінансуватимуться з бюджету, а рахунки матимуть за кордоном. Комісія, які працювали над цим законом, а також Комісії з питань науки і освіти, доручено знову підготувати проект до розгляду в парламенті.

Комісія з питань законності і правопорядку запропонувала проект закону «Про внесення змін до статті 3 закону «Про засвоєння амністії в Україні». Документ доводиться заступник голови цієї комісії Віктор Кочерга. Він наголосив, що зауваження Президента до цього закону в першу чергу стосуються розширення кола осіб, до яких можна застосовувати амністію.

Ухвалено також зміни до декрету Кабінету міністрів України «Про державне мито», які представили депутатам голова Комітету у справах нагляду за страховою діяльністю Ігор Яковенко та член Комісії з питань фінансів і банківської діяльності Валерій Алешин.

Світлана ПИСАРЕНКО.

## Держдуму вважає, що винні засоби масової інформації

Як відомо, цього тижня в Києві з робочим візитом перебувала делегація Держдуми Росії на чолі із заступником голови Держдуми Світланого Горячєво. Як зазначено в офіційній доповіді, мета візиту — проведення консультацій із законодавцями України. Перший раунд відбувся щойно у Києві. Другий заплановано на 24—25 грудня в Москві. Останній висловлювання російських політиків, а також мекі постанов і заяв, що їх приклади Держдуми та Рада Федерації Росії щодо проблеми поділу ЧФ на статусу Севастополя, набули і в Україні, і в світі неабиякого резонансу, тому на прес-конференції зібралося чимало журналістів. Проте жодної конкретної відповіді від представника Держдуми почути так і не вдалося.

Щодо постанови Ради Федерації про російський статус Севастополя Світлана Горячєва висловила так:

— Це рішення приймала не Держдумна дума, а Рада Федерації. Я не

можу коментувати цей документ. Скажу тільки, що поспішні рішення і нашого, і вашого парламенту не бажані. Я заявила вчора і сьогодні, що Росія не має жодних територіальних претензій до України.

ни, прийнятні Держдумою так вважає.

Постає питання: можливо, прийнята Держдумою постанова про припинення поділу ЧФ також поспішна і слід очікувати, що незабаром її відмінять або відкоректують? Проте й на це запитання Світлана Горячєва практично не відповіла.

— Цей закон не набув чинності. Горка не треба до нього звертатися, бо документ не підписав президент. Якщо він підпише...

Очевидно, тоді це запитання слід буде ставити вже президентові Росії? Не захоплена вона висловити й особисту позицію щодо цієї проблеми... — Я не люблю бути дилетантом і ніколи не кажу про те, що повинні говорити спеціалісти. Я не генерал і не військовик. За ними

останнє слово. А наша справа як політиків потім все оцінити... з допомогою експертів.

Шкода, що російські законодавці не дотримували такої позиції, коли ухвалювали постанову про поділ ЧФ. А саме вона, а також заяви мера Москви Лужкова та Ради Федерації спричинили напруження в українсько-російських відносинах. Проте Світлана Горячєва вважає, що в усьому винні... засоби масової інформації, які «необ'єктивно відтворюють події».

Голова парламентської групи Верховної Ради України — Росія Володимир Яценко, який також брав участь у прес-конференції, був більш конкретний. За його словами, під час консультацій тривали досить жорсткі дискусії.

— Українська сторона стоїть на таких принципах: прийняти Конституцію України, і ми керуємося цим документом. А в ньому чітко визначено, що міста Київ і Севастополь — українські. І Україна не має жодних підстав, щоб сумніватися у правовому статусі міста Севастополя. Щодо внесення питань про внесення російських військ з території України, то сьогодні, коли активізувався переговорний процес, я не робив би цього, бо ніхто не спробував передбачити наслідків.

Він себе хочеться додати: і українською, і російською народам лишилося б значно спокійніше, якби їхні обранці справді перелачали наслідки тих рішень, які вони ухвалюють.

Наталія ФІЛІПЧУК.



# Ситуацію контролюємо

20 грудня українська міліція уп'яте відзначить своє професійне свято

**УПЕРШЕ** за останні роки спостерігається зниження рівня злочинності. Це свідчить насамперед про те, що ситуацію ми контролюємо і вчасно вживаємо адекватні заходи реагування у разі її ускладнення. За більш докладного аналізу криміногенної обстановки стає зрозуміло, що досягнуто стану відносно стабілізації, за яким слід очікувати зменшення кримінального тиску на суспільство. Скільки часу доведеться утримувати цю хитку рівновагу — питання не лише правоохоронних органів. І як скоро настануть зміни, залежить від ставлення до злочинності всього суспільства.



Що сьогодні являє собою кримінальний зріз нашого суспільства, з якими проблемами стикаються правоохоронні органи?

Цього року в Україні зареєстровано понад 558 тисяч злочинів. Мало це чи багато? Якщо застосувати систему порівняння, прийняту у всьому світі — кількість злочинів на 100 тисяч населення, то Україна за цим показником стоїть позаду більшості розвинених країн. У нас на сто тисяч населення припадає в середньому 1,2 тис. злочинів, у той час як у Німеччині цей показник становить майже 8 тисяч, у США — понад 5,5 тисячі.

Однак усвідомлення цього не дає жодних підстав для заспокоєння. Адже за кожним злочинцем — чиєсь горе, чиєсь життя...

Більшу частину скоєних в Україні злочинів становлять зазіхання на державну власність та власне майно громадян. Проблема величезна, і хоч ми розуміємо, що це об'єктивний процес, зумовлений загальним станом нашого суспільства, боротьба за майнову злочинність не припиняється ні на один день.

Особливо непокоїть нас і насильницькі злочини, спрямовані проти життя та здоров'я громадян. І насамперед — навмисні вбивства і вбивства на замовлення. Хоча в загальній структурі злочинності вони становлять лише 0,8 відсотка, але турбує тенденція до збільшення їх кількості, посилення жорстокості щодо жертв. Професійнішим стало їх виконання.

Ми стурбовані й таким суспільним явищем, як бандітизм. Не можна сказати, що бандітизм не було за радянських часів — його просто так не кваліфіку-

вали. Лише в поточному році співпильними зусиллями правоохоронних органів знищено понад 140 банд, у складі яких налічувалося майже 780 осіб. Вони скоїли понад 1 тисячу злочинів, серед яких убивства, розбійні напади, пограбування. Питомо вага цих злочинів теж доволі невелика, але банди — це озброєна група людей, об'єднана однією метою, — метою скоєння злочинів. В цьому велика соціальна небезпека.

У затриманих членів бандформовань вилучено майже 400 одиниць вогнепальної зброї, зокрема автоматів, пістолетів, револьверів. А це означає, що в кожного другого затриманого бандита був «стволов».

Усього органами внутрішніх справ упродовж 1995–1996 років ліквідовано 1600 організацій злочинних угруповань, які скоїли понад 10 тисяч злочинів. Не якихось пересічних правопорушень, а найбільш тяжких і соціально небезпечних діянь — убивств, розбійних нападів, грабежів тощо.

Не менш небезпечною для суспільства є і «білокомірцева» злочинність. Без зброї в руках, з респектабельною поспіхою на обличчя, ділки тінювої економіки, серед яких і корумповані чиновники державних структур різного рівня, завдають державі мільйонних, а то й мільярдних збитків, піднімаючи тим економічні підвалини суспільства. І похи що очікувати зменшення їх кількості не випадає.

Якщо 1995 року було зафіксовано і розкрито 60 тисяч злочинів у сфері економіки, то в поточному році, за 11 місяців, — майже 59 тисяч.

Значно активізували свою діяльність організовані злочинні групи у кредитно-фінансовій та банківській системах. Збитки від розкрадань за останні два роки збільшились у 20 разів. Якщо в 1994 році вони становили 1,3 млн. гривень, то в 1996 році досягли 26 млн. Спостерігається стабільна тенденція до зростання та-

ж злочинів, як розкрадань грошових коштів, хабарництва з боку банківських працівників за надання кредитів, шахрайство з фінансовими ресурсами тощо.

Економічна злочинність стає дедалі організованішою і набуває міжнародного характеру. Об'єкти злочинних посягань стають кредитні кошти, енергосири, сировина. Зростає кількість зазіхань у сферах соціальної підтримки малозабезпечених верств населення. Дедалі частіше злочинні кримінальні групи, за активної участі корумпованих чиновників владних структур. З одного боку, це завдає значної шкоди економіці держави, з другого — сприяє підвищенню інтелектуального рівня злочинності.

Цього року із загальної кількості злочинів у сфері економіки понад 11 тисяч розкрадань державного і колективного майна скоєно посадовими та матеріально відповідальними особами. Усього за скоєння економічних злочинів до кримінальної відповідальності притягнуто понад 68 тисяч чоловік, кожний десятий з яких обіймав керівну посаду.

Органи внутрішніх справ не лише ведуть невинну боротьбу з економічною злочинністю, а й роблять усе від них залежне для відшкодування державі збитків, завданих злочинцями.

За фактами приховування валютної виручки органи внутрішніх справ порушили понад 190 кримінальних справ, за якими в Україну повернуто більш як 4 млн. доларів.

Серйозну небезпеку суспільству становить діяльність злочинних угруповань з міжнародними зв'язками. В їх руках — нелегальна міграція, незаконний обіг наркотиків і зброї, фальшування грошей і prostitution. Однак найбільш привабливою сферою для застосування своїх можливостей назавжди формування вважають зовнішньоекономічну діяльність.

Сьогодні, за висновками експертів, валютний обіг тінювих структур сягає 10 мільярдів доларів. Спостерігається процес

зрощення злочинних груп, що діють у цьому секторі економіки, з посадовими особами державних структур різного рівня.

Але поли всі трудючі в боротьбі зі злочинцями цієї категорії органи внутрішніх справ у взаємодії зі Службою безпеки та прокуратурою знехотили майже 90 організацій злочинних груп з міжнародними зв'язками. Ця робота не могла б здійснюватися без взаємодії з правоохоронними іншими країнами. Нині міністерство уклало 13 багатосторонніх і 36 двосторонніх угод з іншими країнами світу, які надають правову допомогу українській стороні у здійсненні оперативних та інших заходів.

Велику роль у налагодженні стосунків з правоохоронними іншими країнами відіграє Національне центральне бюро Інтерполу в Україні. Авторитет України в цій організації невинно зростає. Наприклад, на 65-й сесії Реального асамблеї Інтерполу, яка відбулася в жовтні в Туреччині, як один з кращих прикладів міжнародного співробітництва міжнародного співробітництва відзначено взаємодію правоохоронців Норвегії, Росії та України з ідентифікації жертв катастрофи російського авіалайнера Ту-154 на острові Шпіцберген у серпні поточного року.

Цього року по лінії НЦБ Інтерполу в Україні виявлено понад 100 автомобілів, викрадених за кордоном і ввезених в Україну, 45 злочинців, які перебували за кордоном, розшуку на 9 безвісти пропалих осіб.

Останнім часом для скоєння злочинів у сфері економіки дедалі частіше застосовують мережі електронних розрахунків і електронної обробки інформації. У місто з цим на базі НЦБ Інтерполу створено Національний центральний консультативний пункт з проблем комп'ютерної злочинності.

Одним з пріоритетних напрямів роботи МВС є боротьба з незаконним обігом наркотиків.

Упродовж останніх років територію України почали використовувати міжнародні наркокартини зі Сходу в країні Західної Європи. Сатова практика свідчить, що з часом транзитна територія наркотиків неодмінно стає їх активним споживачем. Прогнози експертів почали справдіжуватися: в Україні дедалі частіше ви-

являють важкі синтетичні наркотики. Протягом року органами внутрішніх справ вилучено понад 11 кілограмів героїну, кокаїну, крегу... Поки що важкі наркотики надходять до нас дрібними партіями. Та, розуміючи серйозність проблеми, керівництво МВС віднашло можливість створити в системі спеціалізовані підрозділи для боротьби з наркомафією. Тепер вони налічують майже 1 тис. чоловік і щовідшудніше заявляють про себе.

Будемо відверті, криміногенна обстановка в державі залишається складною. Те, що досягнуто в боротьбі зі злочинністю, здійснено завдяки сумлінній та самовідданій роботі наших працівників. Адже працюють вони в нелегких, інколи екстремальних умовах, на межі ризику власним життям.

Тому в цей святковий день не може не заграти наших товаришів, які віддали життя у боротьбі зі злочинністю. З сумом доводиться констатувати, що під час виконання службових обов'язків у 1996 році загинули вже 60 співробітників міліції. Схилимо голову перед їх пам'яттю.

Зміни у кримінальному середовищі потребують від МВС стратегічного перегляду загальної стратегії, форм та методів боротьби зі злочинністю. І ми робимо все від нас залежне, щоб притримати злочинності з нашого боку була адекватна. Саме тому Міністерство внутрішніх справ продовжує розпочаті торік реформи, концепцію якої схвалено Кабінетом міністрів України. Здійснюється реструктуризація всіх систем... Концепцією передбачено зосередити всю діяльність міліції на охороні громадського порядку і боротьбі зі злочинністю, тому невинно йде підготовка й пошук шляхів до постаногого її звільнення від виконання невластивих функцій. Плановано зменшити чисельність служб, що виконують обслуговуючі функції, ліквідувати «зрівнялівку» в оплаті праці працівників оперативних і неоперативних підрозділів, запровадити контрактну систему проходження служби тощо.

Ми переконані, що ідемо правильним шляхом і наші зусилля за подолання злочинності в Україні незабаром обов'язково увінчаються успіхом.

Користуючись нагодою, поздоровляю всіх працівників української міліції з професійним святом. Бажаю всім щастя, наснаги, оптимізму і успіхів у справі, котрій вони присвятили життя.

Леонід БОРОДИЧ, перший заступник міністра МВС, генерал-лейтенант міліції.

## Професіонали сильні помічниками

**ПРО СПОКОЙ** на вулицях і дорогах об'їжджає не лише міліція, а й громадянська.

Про це розмова нашої кореспондентки із заступником начальника УМВС України у Хмельницькій області, керівником блоку міліції громадської безпеки, полковником Петром ДРАПАТИМ.

— Петре Петровичу, нашою територією проходять найважливіші автомагістралі України. Певне, дорожній міліції дрімати не доводиться?

— Лише один приклад: У лісі поблизу Летичева було знайдено два обгорілих трупи. А невдовзі з Харкова повідомили, що у напрямі Чернівців виїхали два громадянина «Ветнаму», і до цього часу місце їх перебування невідомо. Пізніше надійшла інформація, що знайдено двох водіїв, які ввозили іноземців у Чернівці на

базар. Міліція встановила, що автомобіль, який віз «в'єтнамців», не проїжджав ні Дунаєвський, ні Кам'янець-Подільський пости дорожньої міліції. Згодом з'ясували, що водії перетнули кордон Хмельницької області, після чого збили своїх пасажирів, а трупи спалили. Під тиском неспростованих фактів затримані зловмисники зізнались.

З початку року співробітниками загоруджувальних постів міліції розкрито 163 злочини, виявлено 117 фактів незаконного перевезення наркотичних речовин, 9 випадків незаконного зберігання зброї.

— А з якими проблемами ви стикаєтесь під час проведення комплексних оперативно-профілактичних операцій? — Найактуальніша — нелегальна міграція іноземців, порушення ними режиму перебування в Україні. «Прозорі» кордони та недосконалість законодавчих актів створюють умови, коли міліція бореться лише з наслідками цього негативного явища.

Тому їй однієї не під силу розв'язати такі проблеми.

— І все ж, Петре Петровичу, є підстави стверджувати, що в міліції Поліція працюють професіонали?

— Безумовно. Особовий склад підрозділів державної служби охорони неодноразово вибирав призові місця на республиканських змаганнях з професійної майстерності.

Хмельницький підрозділ міліції швидко реагує на «Беркут» також один з кращих в Україні. Нещодавно тут створили піротехнічний підрозділ. Це дасть змогу оперативніше викривати і розслідувати злочини, пов'язані з незаконним обігом вибухових речовин.

— Як допомагає міліції громадськість?

— Останнім часом допомогою більш влучна. Один з кращих загонів сприяння міліції у селі Мавків Дунаєвського району. Пильно охороняється громадське й приватне майно, забезпечується правопорядок на вулицях. Добре організована також



робота загону сприяння міліції у селі Лісоводі Городоцького району. Загалом, кількість злочинів, скоєних у громадських місцях, зменшилась на 5,4 відсотка. Серхантам та рядовим міліції операми в цьому році розкрито 182 злочини, а з їхньою участю — близько двох тисяч. Виявлено і попереджено понад 15 тисяч порушень громадського порядку.

— Нещодавно в обласному центрі з'явився кремезні хлопці в чорній уніформі — працівники муніципальної поліції.

— Я особисто за єдину міліцію в складі УМВС. Нині за протестом обласної прокуратури матеріали про правопорядковий створення та функціонування підрозділу муніципальної поліції розглядають в суді, який і розставити усі крапки над «і».

Розмову від Віктор ЧИЖ, журналіст.

На знімку: полковник П. Драпатий з кращими діяльними інспекторами Хмельницької.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

● *Kuiper*

● Львів

## ● Черкаси

19, Базелевський — 4.  
**Нідерланди:** Голст  
 Вріш — 11, Гьубенс —  
 керманс, Нахар — 9;  
 Шлюфс, де Ронде, Да  
 Гаммнік — 17.

От і дочекалися ми дня, коли наша баскетбольна збірна добилася серйозного результату. Переконливо перемігши команду з країни тюльпанів, вона достроково здобула півтітку на фіналь-

Візнаєся головній  
ади всеукраїнського то-  
риства «Провіта» імені  
Шевченка на засіданні  
Запоріжжі розробила  
екомендації виконавчим  
органам державній  
країни і запропонувала  
еханізми запровадження  
життя статті 10 Основ-  
ого Закону України.

Сесія вирішила зверну-  
ися до Президента Укра-  
и з пропозицією якнай-  
швидшого розгляду підго-

товленого «Просвітою» проекту Державної цільової програми розвитку української мови до 2005 року і затвердження її своїм указом.

Серед першочергових кроків просвітяни бачать необхідність проведення атестації персоналу, і не самперед керівників установок і рівнів, що забезпечують об'єктивне вільного володіння й користування державною мовою. Пер

Міністерством освіти поставлено вимогу, щоб із другого півріччя 1997 навчального року не менш як 50 відсотків учнів загальноосвітніх шкіл, гімназій та ліцеїв навчалися державною мовою, а також заборонити відкривати російськомовні класи у школах з українською мовою навчання. Вивчення російської мови як іноземної просвітяни вважають за потрібне розпочи-

нати у школах з державною мовою викладання не раніше п'ятого класу.

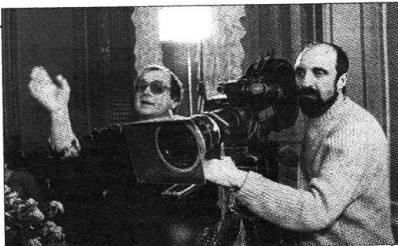
— Мовна проблема є політичною, — підкреслює в інтерв'ю «Голосу України» голова «Прогресів» народний депутат України Павло Мовчан. — Ми мусимо зрозуміти, що воно має об'єднувати, а не розколювати. І мусимо зробити все задля того, щоб мова сконсолідувала українську націю. Допоможе в цьому Конституція — головний фундамент наших літ і вчнків.

Володимир ДУПАК  
Запорізька область.

## Зйомки

На столичній кіностудії імені О. Довженка закінчують зйомки останніх трьох серій художньо-просвітницького фільму «Тарас Шевченко. Заповіт». Події однієї з серій відбуваються в Яготині в маєтку Репніних.

Автори сценарію — Павло Мовчан, Борис Олійник, Станіслав Клименко, Іван Драч. Режисер-постановник — Станіслав Клименко, головний оператор — Володи-



На фото Володимира ФАЛІНА (Укрінформ): Станіслав Каменко та Володимир Гутівський під час зйомок фільму.

## Символи

Посол культури, владний бізнесмен, неперевершений куртор і просто великий француз — так у світі називають П'єра Кардена, котрий вже вартує відвідав Україну. Цього разу — аби очолити журі Фестивалю високої моди «Алліа Мод», що відбудеться у столичному палаці культури «Україна».

П'єтро Кардіні народився неподалік Венеції 1922 року. Знадобилося лише 30 років, аби П'єро вивчав і полюболюбив воспесоченого французів одного з «диктаторів» моди П'єра Кардена. Молодого часу він міг би ста-

Хоч життя нині й надто ділове та багате в зомбуванні, а все-таки прагну в часу динічне, я все-таки злеті душі, крила для яких дарує поезія. Тому завжди захожду до магазину «Поезія», що в центрі Києва на майдані Незалежності, аби не пропустити цікавої новинки.

Майже рік тому придбала тут першу поетичну збірку Аркадія Соколовського — «Частички розданої ду-  
шки».

Через півроку дивлюся: в книгарні на полиці нова збірка автора — «Звездный дождь», а ще через півро-

ку з'явилася й третя — «Музыка души».

Читаю й перечитую ці вірші. Мені пощастило: виявляється, наші з автором серця б'ються в унісон. Про можливість такого збігу добре сказано у творчому кредо автора на обкладинці першої збірки:

Те стихи хороши,  
что идут от души,  
боли сердца в которых  
потрачены.  
Не поймешь — не вини,  
потому что они  
для таких же сердец  
предназначены...

Ніна ОМЕЛЬЧЕНКО

## Спорт

ний турнір чемпіонату Європи, який відбудеться влітку наступного року в Барселоні.

Упевнено пройшли цю частину змагання підопічні Зубра Хромаєва і його помічників Геннадія Защука та Владислава Пустогорова. Тільки в Туреччині вони поступилися в додатковій п'ятихвилинці. Але вдома був переконливий реванш. Своїх суперників українці долали упевне-

но. Можна сказати, що кожного разу рвали їх на шматки, мов Сірко кожура.

Вітаючи наших гарних хлопців-баскетболістів, сподіваємося, що і в домашньому матчі з болгарями та у виїзній зустрічі з хорватами вони високо триматимуть марку українського баскетболу.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.  
На знімку: фрагмент зустрічі Україна—Нідерланди.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

## Палітра регіонів

Відомий телевізійник Олександр Донець разом з телепобратимами взявся за екранізацію нової кіноверсії знаменитого роману Ярослава Гашека про бравого вояка Швейка. Головні ролі у фільмі-мюзиклі гратимуть актори черкаського драматичного театру. Натурні зйомки вестимуть у Черкасах, Львові та Празі.

Двадцять два художники самобутнього мового барв і пензля освідчилися в любові до старовинному місту Умань і вічно юній красуні Софіївці. Таємниці гроти і острови, струмки і водограти ожили на полотнах митців, що склалися експозицію вистав-  
ки. «Мальовничі Умань», яку нині експонує міська картинна галерея. Справжньою окрасою виставки стали чудові пейзажі Герасима Підкалюзіна, виконавця на Уманщині на початку нинішнього століття.

У Кам'янському районному історичному музеї відкрито виставку грошових знаків, котрі були в обігу в Україні упродовж XX століття. У експозиції представлено «катеринки», «керенки», українські гроші 1918 року, інші грошові знаки.

**Лідія ТИТАРЕНКО.**  
ька область.

## І «ТЮЛЬПАНИ» В КИЄВІ ЗІВ'ЯЛИ

**Україна—Нідерланди. 98:57 (40:25).** Відбірковий матч чемпіонату Європи з баскетболу серед чоловіків. Київ. Палац спорту. 18 грудня. 4500 глядачів. Судді: Петер Клінгвел (Німеччина), Збігнев Шпилевський (Польща).

**Україна:** Харченко — 6 очок,  
Йло — 21, Мурзін — 11, Лох-  
манчук — 12, Окунський — 5,  
Лудзирей — 7, Молчанов — 8,  
Журавльов — 5, Рубченко —



# ХИТРІ МАНЕВРИ ПІД ДВЕРИМА НАТО

**НАСТУПНИЙ рік стане історичним для деяких держав Центральної Європи: НАТО офіційно запросить до своїх лав нових кандидатів. Щодо гордо-позаблюкової України, то, крім задоволення стосовно гіпотетичного розміщення на території нових членів (а значить — на українських кордонах) ядерної зброї, маємо ще один головний бік: чи зможе прошистити в напівотворені двері, не підписавши з нами базового політичного договору, Румунія?**

Довірлива Україна покладає надії на пункт 6 глави I «Дослідження з питань розширення НАТО», де записано: «Держави, в яких мають місце етнічні чи зовнішні територіальні спори, в тому числі ірредентистські претензії або внутрішні юрисдикційні спори, повинні врегулювати їх мирними засобами відповідно до принципів ОБСЄ...» Ірредентизм, до речі, це рух в Італії кінця 19 — початку 20 століття за приєднання до держави земель, що були частково заселені італійцями і не ввійшли до Італії під час її возз'єднання. Отож Румунія якраз має на увазі ірредентистські претензії (грунт, інакше кажучи, для претензій територіальних) до України. А «врегулювати» їх вона може, підписавши з нами базовий політичний договір, де підтвердила б цілісність України і принцип недоторканності існуючих нині кордонів.

Та Бухарест, як відомо, підписувати договір поки що не квапиться. Сподівання румунів, що вдасться, врешті, і покатається, і саночки не возити, надто очевидні. Посол Румунії в Україні Іон Бістреану, приміром, заявив нещодавно «Київським Ведомостям»: підписання, мовляв, договору з Україною — це не умова, а лише критерій членства в НАТО. Тобто, треба розуміти, не є щось обов'язковим. Але можна почути й цікавіші речі. Наприклад, на останній прес-конференції колишнього міністра оборони Румунії Георга Тінки його запитали:

— Чи зможе Румунія приєднатися до НАТО без підписання базового політичного договору з Україною?

— В дискусіях щодо інтеграції в НАТО, я ніколи не чув, щоб країна-член або країна-кандидат розв'язала б усі проблеми або мала підписати договори з усіма сусідами, — відповів Тінка. А потім додав зовсім оригінальну фразу: — Я би не хотів, аби підтвердилось враження, що Україна зволікає час, сподіваючись, що відсутність цього договору приверне увагу НАТО під час прийняття рішень щодо розширення на Схід.

Отож, якщо підсумувати, то виходить веселенька картина: базовий політичний договір під-

писувати з нами румунам не обов'язково, та й у тому, що він досі не підписаний, вина... сама Україна, яка безсоромно «зволікає час!» Таким чином, усе майстерно ставиться з ніг на голову. Це було сказано «для преси», проте можна не сумніватися: за тими цільно зачине-ними дверима, де «вариться» велика політика і визначаються кандидати на вступ до НАТО, румуни кажуть те саме, але напогледливіше, настирніше, відвертіше.

І вони просуваються вперед. У листопаді МЗС Румунії оприлюднило заяву для преси, де стверджує малоприємні для нас речі. Що, приміром, немає жодної країни — члена НАТО, яка б виступала проти вступу Румунії до цієї організації. Що Франція, Італія та Іспанія підтримують Румунію в цьому односторонньому, Греція та Туреччина — з огляду на чудові двосторонні відносини; Канада вважає, що Румунія готова до членства в НАТО, прийнятність продемонстрували Німеччина, Нідерланди, Данія та Норвегія... А одним із завдань для подальшого розвитку успіху румуни вважають «створення сприятливої міжнародної громадської думки щодо включення нашої країни до «першого валу». І над цим завданням вони активно нині працюють.

Про необхідність підписання договору з Україною в цій доктрині великий заяві не згадано. Щоправда, одним із завдань проголошено «підтримання добросусідських відносин...». Однак, аби щось підтримувати, його треба спочатку встановити.

Складається враження, що Україна в цій ситуації перебуває, так би мовити, в глухий обороні. Такий висновок можна було, зокрема, зробити після одного з брифінгів в українському МЗС, на якому перед журналістами виступив начальник управління політичного аналізу Олександр Харченко. Він розповідав про результати візиту делегації на чолі з першим заступником міністра закордонних справ Антоном Бутеємко до ряду європейських держав — членів НАТО. На запитання, «Чи йшлося про залежність вступу Румунії до НАТО від підписан-

ня нею договору з Україною?», пан Харченко зразково обережно відповів: «Так, питання наших відносин із сусідами цікавили співрозмовників. Точкою зору практично всіх членів НАТО є те, що в процесі розширення кандидати мають дотримуватися положень «Дослідження...». На відміну від румунів, які супроводжують своє просування вперед галасливою пропагандою й самопідбальорюванням, наші офіційні особи скромні, надто обережні й загалом замкнуті. Чи, може, просто немає чим похвалитися?»

Румуни, звичайно, мають дотримуватися формальних натовських вимог, але питання в іншому: чи вдасться їм вступити до НАТО без цього дотримання? Чи вдасться переконати світ, що «Україна зволікає час», а вони, румуни, — гарні хлопці і готові кож завтра все поїдикувати? Якось в Брюсселі я запитав одного високопоставленого українського дипломата, який має безпосереднє відношення до зв'язків України та НАТО: «Чи переконані ви, що румуни, аби вступити до альянсу, змушені будуть підписати з нами договір?» Відповів була лаконічна: «Так, переконаний». Але у штаб-квартирі НАТО я також запитав різних посадових осіб: «Як ви дивитесь на вступ до альянсу Румунії, яка висуває територіальні претензії до України?» А ті здивовано відповіли: «Але ж ми не чули від румунів про якісь претензії до вашої держави...» І це — після румунських демаршів щодо Зміного, після заяв румунського уряду в 1991 році із закликом не визнавати належності Україні Північної Буковини та Південної Бессарабії...

Отож бути цілком певними навряд чи доцільно. Поки що, як стверджують у Брюсселі, «перший вал» нових кандидатів остаточно не визначено. Та можна не сумніватися, що коли румуни проскочать у двері НАТО без владнання наших з ними питань, то владновувати ми їх будемо «російський місяць». Якщо, втім, румуни не доб'ються-таки включення в текст договору потрібних їм статей, які можуть згодом стати плацдармом для відвертого висування територіальних претензій. І готуватися до цього Румунією, котра матиме за спиною могутній військовий блок, буде нелегко. Тим більше, що ми і позаблюкові, й роззброєні.

Анатолій  
МАРИЦІНСЬКИЙ.

## Хроніка. Факти. Події

### Київ

#### У гвардійців — великі плани

Делегатація Національної гвардії Сполучених Штатів Америки відвідала своїх українських колег-гвардійців. Із гостями, старшими офісерами НГ США, зустрілися перший заступник командувача Національної гвардії України, генерал-майор Микола Мельник і заступник командувача з навчальної та виховної роботи, генерал-майор Микола Чорновол. Партнери узгодили план співробітництва на наступний рік. Було вирішено, що командувачі нагвардіями двох країн обмінюються взаємними візитами, американські фахівці ознайомляться з процесом підготовки молодших командирів та інженерних підрозділів, а група наших гвардійців-парашутистів братиме участь у навчаннях спецчастин США.

### Грозний

#### Кінець війни — початок криміналу

У Чечні вчора був траур у зв'язку із загинеллю від рук убивць у селищі Нові Атаги шести співробітників Міжнародного Комітету Червоного Хреста. В усіх населених пунктах приписуно прапори республіки, відмінені розжалувальні заходи. Введено в дію терміново розроблений план спеціальних заходів щодо забезпечення безпеки представників зарубіжних організацій, які прибувають до Грозного для спостереження за виборами. До цієї роботи залучено кілька тисяч співробітників правоохоронних органів і збройних формувань. Під підопору охорону взято офіси, житло і основні маршрути пересування іноземців. Останнім рекомендовано офіційно зареєструватися і по можливості узгоджувати із властями свої поїздки республікою.

### Вашингтон

#### Скільки ж російських шпигунів в Америці?

Кадрового співробітника Федерального бюро розслідувань США заарештовано за обвинуваченням у шпигунстві на користь Росії. Як повідомив журналістів представник американських правоохоронних органів, який побажав залишитися невідомим, арештований підтримував контакти з російською розвідкою протягом не менш як 5 років і передавав за винагороду секретну інформацію з контролювальних питань. Останнім часом він працював в академії ФБР у Куантіно (штат Вірджинія), куди його було переведено із іншого підрозділу після того як спецслужби запідозрили його у зв'язках із іноземною державою. Йм'я і посаду арештованого, що він її обіймав у ФБР, на ранок вчорашнього дня названо не було.

### Лондон

#### Звинувачуються урядові війська

«Міжнародна амністія» звинуватила заїрські урядові війська та повстанців, туті в убивстві кількох сотень цивільних осіб і біженців на сході Заїру. В розповсюдженій учора заяві базована в Лондоні правозахисна організація зазначає, що має в своєму розпорядженні свідчення про ці вбивства, одержані від осіб, які втекли із Заїру до Танзанії. У документі стверджується, що випадки фізичного знищення цивільного населення, в тому числі дітей, хворих і медичного персоналу, було зареєстровано у вересні — жовтні цього року.

За повідомленнями кореспондентів «Г» та інформаційних агентств.

## Про що говорять

### Слідчі «взяли» південноафриканський слід

**НАША газета вже повідомляла про те, що у шведських слідчих, які десять років поспіль розшукують убивцю през'єр-міністра Швеції Улофа Пальме, з'явилася нова версія: 28 лютого 1996 року на вечірній вулиці Стокгольма в нього стріляв агент спецслужб Південної Африки.**

Появі нової версії шведські слідчі мають завдячувати не власній прозорливості, а відвертості одного з колишніх працівників південноафриканської спецслужби: у нечеловіка «кесквдрону смерті» раптом роз'ясувався і він вказав на свого колегу Крейга Уільямсона як на організатора вбивства. Одряду після цього сенсаційного повідомлення в ПАР вийшла група

шведських слідчих для відпрацювання версії.

Із обвинуваченням їм пощастило зустрітися аж в Луанді, де той перебував під охороною. Колишній високопоставлений співробітник спецслужб цілком заперечує свою причетність до змови проти Пальме. У розмові зі шведськими міністрами Крейг Уільямсон повідомив, що у той час перебував далеко за межами Шве-

ції й може не підтвердити відповідними документами. Усе, здавалося б, іде як по маслу, якщо не той факт, що до приїзду слідчої групи у Преторії з поліцейського архіву щезло близько ста документів, у тому числі державні чеки та звіти про фінансування операції. «У мене складається враження, що викрадення зроблено «на замовлення», — каже поліцейський комісар Кейн Кінгхор, який розслідує крадіжку.

Незважаючи на такий виразний натяк, шведи поки що стримуються від будь-яких коментарів щодо достовірності «південноафриканського сліду».



На знімку: у молдавському селі Дежия, що за сто кілометрів від Кишинєва, до самої зими збирають кукурудзу руками, бо немає жодної збиральної машини. Тому й не дивно, що основна частина врожаю залишається під снігом.

Фото Укрінформ.

## ПОНЕДІЛОК, 23 грудня

## УТ-1

14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».

16.00 УТН.

16.15 Мотопро. ТБ про ТБ.

16.35 Закон є закон.

16.40 Плаваний. Чемпіонат України.

17.00 Парод улюблених кінострічок. Худ. фільм «Музична історія».

18.30 Асценди.

19.00 УТН.

19.15 Фінал.

19.45 Телесеріал «Династія-2: Колбі».

20.45 На добраніч, діти!

21.00 УТН.

21.30 Футбол від «УТН».

21.55 Каліска світового кіно. Фільм Е. Кустиурі «Чи пам'ятаєш Дола Белла?».

00.00 УТН.

00.10 Коліска для дорослих.

00.15 Нічний канал. Мелодія-96. 7 тур. 1, 2 частини.

## УТ-2

08.00 Телеанонс.

08.05 Вікна у світ. Міжнародна програма.

08.35 Закон є закон.

08.40 Худ. фільм «Екстрасенс».

10.40 Запитує — відповідає.

10.55 Салат.

11.25 Фільм для дітей. «Заме серце».

12.40 Прогноз погоди.

12.45 Телеанонс.

12.50 Сатюний детектив. «Головний підозрюваний».

13.50 Вікна. Новини.

14.00 Худ. фільм «Добрі наміри». 1 серія.

15.25 Закон є закон.

15.35 Переможний голос віруючого.

16.00 Телеанонс.

17.05 Я. Гаїди. «Пори року. Зина».

17.40 Прогноз погоди.

17.45 Всяка всячина.

18.00 CNN. Новини.

18.30 Телесеріал «Закон».

19.00 Худ. фільм «Санта-Барбара».

20.00 Вісті. Інформаційна програма.

20.30 Какут...  
20.40 Добрий вечір! Хіт-парад «Най-найніж». Нічний клуб «Людмила».

21.30 Вікна. Новини.

21.50 По ділу. Економічна програма.

22.20 Шоу самотнього холостяка.

22.40 Канал «А» представляє. М. Стил.

23.00 Закон є закон.

23.05 Сатюний детектив. «Головний підозрюваний» (23.45 Вікна. Новини).

## УТ-3

08.00 Аспекти.

08.15 «Нова жертва». Серіал.

09.05 Прогноз погоди.

09.10 Ігри світу.

10.00 «19.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній».

16.55 Анонс.\*

17.05 Тема тижня.\*

17.15 «Нова жертва». Серіал.

18.10 Година пік.

18.35 За київським часом.\*

19.00 Прем'єра серіалу «Кафе «Полунік»». «Валіза».

19.25 Вдалий мелодію.

19.50 Вечірка казка.

20.00 Інформаційна програма «Час».

20.45 Фантастичний детектив «Багза-2».

21.45 Музика на «Етерканалі».

22.05 Інтерв'ю.

22.30 Прогноз погоди.

22.40 Аудієнція.

23.15 Футбол. Чемпіонат Англії. Центральний матч.

00.00 Музичні новини.

00.15 Футбол. Чемпіонат Англії. Центральний матч.

## ВІТРОК, 24 грудня

## УТ-1

06.00 Програма передач.

06.05 Доброго ранку, Україно!

08.00 Телесеріал «Династія-2: Колбі».

10.00 Україна сьогодні.

10.30 Доброго вам здоров'я.

11.00 «19.00».

11.30 Зелена книга.

12.00 УТН.

12.10 Пошукує.

12.55 Парод улюблених кінострічок. Худ. фільм «Містер Кас».

14.30 Закон є закон.

14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».

16.00 УТН.

16.15 Однієї із тисяч уроків.

16.40 Фестиваль «Золоте курча».

16.45 Фестиваль «Золоте курча».

18.10 Мультифільм.

18.20 В. Сіваков у програмі «Моя музика».

18.30 Закон є закон.

18.35 Асценди дня.

18.45 Фінальний огляд.

19.00 УТН.

19.15 «Правда». Тележурнал.

19.45 Телесеріал «Династія-2: Колбі».

20.45 На добраніч, діти!

21.00 УТН.

21.35 Уряд звітує.

22.05 Фантастичний фільм «Робот-поліцейський-3».

00.05 УТН.

00.15 Коліска для дорослих.

00.20 Нічний канал. Худ. фільм «Презумція невинності».

## УТ-2

08.00 Телеанонс.

08.05 Вікна. Новини.

08.20 Закон є закон.

08.25 Худ. фільм «Бродяги пішчани».

09.40 Шоу самотнього холостяка.

10.00 Мультифільм «Хороші Насредіни. 1 і 2 частини».

10.20 Прогноз погоди.

10.25 Телеанонс.

10.30 Худ. фільм «Санта-Барбара».

13.50 Вікна. Новини.

11.25 Всяка всячина.

11.40 Гість Києва — хор з Атланти.

12.10 Пороси.

12.40 Худ. фільм «Три роки». 1 серія.

13.45 Телеанонс.

13.50 Вікна. Новини.

14.00 Худ. фільм «Добрі наміри». 2 серія.

15.25 Телеанонс.

15.30 Прогноз погоди.

15.35 Закон є закон.

15.35 Переможний голос віруючого.

17.00 Телеанонс.

17.05 Освітній канал для школярів. Рідна мова. Музика. П. Чайковський. «Лускухня».

17.50 Мультифільм «Горобчик».

18.00 CNN. Новини.

18.30 Телесеріал «Закон».

19.00 Худ. фільм «Санта-Барбара».

20.00 Вісті. Інформаційна програма.

20.30 Какут...  
20.40 Комп'ютер Х.

21.10 Кодекс.

21.25 Телеанонс.

21.30 Вікна. Новини.

21.50 Саундкар.

22.25 Канал «А» представляє. Рок-квартет.

22.45 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.

23.05 «Таврійські ігри» представляють. «Найкращі гідні роки».

23.40 Худ. фільм «Жінка для всіх» (23.45 Вікна. Новини).

## УТ-3

07.00 Телеанонс.

08.00 Інтерв'ю.

08.15 «Нова жертва». Серіал.

09.05 Прогноз погоди.

09.30 Серіал «Кафе «Полунік»».

10.00 За київським часом.\*

10.00 «19.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній».

16.10 Анонс.\*

16.15 Мультифільм «Червоні черевички».

16.45 Працівник.\*

17.15 «Нова жертва». Серіал.

18.10 Година пік.

18.35 За київським часом.\*

19.00 Прем'єра серіалу «Кафе «Полунік»». «Валіза».

19.25 Вдалий мелодію.

19.50 Вечірка казка.

20.00 Інформаційна програма «Час».

20.45 В. Артане та І. Каліншин у фільмі «Театр». 2 серія.

21.55 КВБ-асорті.

22.15 Інтерв'ю.

23.00 Прогноз погоди.

23.40 Паризькі таємниці Е. Рязанова.

23.45 Аспекти.

00.00 Різдвяний вечір. Музична програма.

## СЕРЕДА, 25 грудня

## УТ-1

06.00 Програма передач.

06.05 Доброго ранку, Україно!

08.00 Телесеріал «Династія-2: Колбі».

09.40 Шоу самотнього холостяка.

10.00 Мультифільм «Хороші Насредіни. 1 і 2 частини».

10.20 Прогноз погоди.

10.25 Телеанонс.

10.30 Худ. фільм «Санта-Барбара».

13.50 Вікна. Новини.

11.25 Всяка всячина.

11.40 Гість Києва — хор з Атланти.

12.10 Пороси.

12.40 Худ. фільм «Три роки». 1 серія.

13.45 Телеанонс.

13.50 Вікна. Новини.

14.00 Худ. фільм «Добрі наміри». 2 серія.

15.25 Телеанонс.

15.30 Прогноз погоди.

15.35 Закон є закон.

15.35 Переможний голос віруючого.

17.00 Телеанонс.

17.05 Освітній канал для школярів. Рідна мова. Музика. П. Чайковський. «Лускухня».

17.50 Мультифільм «Горобчик».

18.00 CNN. Новини.

18.30 Телесеріал «Закон».

19.00 Худ. фільм «Санта-Барбара».

20.00 Вісті. Інформаційна програма.

20.30 Какут...  
20.40 Комп'ютер Х.

21.10 Кодекс.

21.25 Телеанонс.

21.30 Вікна. Новини.

21.50 Саундкар.

22.25 Канал «А» представляє. Рок-квартет.

22.45 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.

23.05 «Таврійські ігри» представляють. «Найкращі гідні роки».

23.40 Худ. фільм «Жінка для всіх» (23.45 Вікна. Новини).

## УТ-2

08.00 Телеанонс.

08.05 Вікна. Новини.

08.20 Закон є закон.

08.25 Худ. фільм «Бродяги пішчани».

09.40 Шоу самотнього холостяка.

10.00 Мультифільм «Хороші Насредіни. 1 і 2 частини».

10.20 Прогноз погоди.

10.25 Телеанонс.

10.30 Худ. фільм «Санта-Барбара».

13.50 Вікна. Новини.

11.25 Всяка всячина.

11.40 Гість Києва — хор з Атланти.

12.10 Пороси.

12.40 Худ. фільм «Три роки». 1 серія.

13.45 Телеанонс.

13.50 Вікна. Новини.

14.00 Худ. фільм «Добрі наміри». 2 серія.

15.25 Закон є закон.

15.35 Переможний голос віруючого.

10.30 Худ. фільм «Санта-Барбара».

11.25 Дитяча розважальна програма «Хочу шеп».

11.40 Шкільний екран. 10 кл. Українська література. Лесь Українка. «Лісова пісня».

12.10 Концерт симфонічної музики.

12.35 Худ. фільм «Три роки». 2 серія.

13.50 Вікна. Новини.

14.00 Худ. фільм «Добрі наміри». 3 серія.

15.10 Год. фільм «Вова».

15.25 Закон є закон.

15.35 Переможний голос віруючого.

17.00 Телеанонс.

17.05 Освітній канал для школярів. Рідна мова. Музика. П. Чайковський. «Лускухня».

17.50 Мультифільм «Горобчик».

18.00 CNN. Новини.

18.30 Телесеріал «Закон».

19.00 Худ. фільм «Санта-Барбара».

20.00 Вісті. Інформаційна програма.

20.30 Какут...  
20.40 Комп'ютер Х.

21.10 Кодекс.

21.25 Телеанонс.

21.30 Вікна. Новини.

21.50 Саундкар.

22.25 Канал «А» представляє. Рок-квартет.

22.45 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.

23.05 «Таврійські ігри» представляють. «Найкращі гідні роки».

23.40 Худ. фільм «Жінка для всіх» (23.45 Вікна. Новини).

## УТ-3

07.00 Телеанонс.

08.00 Інтерв'ю.

08.15 «Нова жертва». Серіал.

09.05 Прогноз погоди.

09.30 Серіал «Кафе «Полунік»».

10.00 За київським часом.\*

10.00 «19.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній».

16.10 Анонс.\*

16.15 Мультифільм «Червоні черевички».

16.45 Працівник.\*

17.15 «Нова жертва». Серіал.

18.10 Година пік.

18.35 За київським часом.\*

19.00 Прем'єра серіалу «Кафе «Полунік»». «Валіза».

19.25 Вдалий мелодію.

19.50 Вечірка казка.

20.00 Інформаційна програма «Час».

20.45 В. Артане та І. Каліншин у фільмі «Театр». 2 серія.

21.55 КВБ-асорті.

22.15 Інтерв'ю.

23.00 Прогноз погоди.

23.40 Паризькі таємниці Е. Рязанова.

23.45 Аспекти.

00.00 Різдвяний вечір. Музична програма.

## ЧЕТВЕР, 26 грудня

## УТ-1

06.00 Програма передач.

06.05 Доброго ранку, Україно!

08.00 Телесеріал «Династія-2: Колбі».

09.40 Шоу самотнього холостяка.

10.00 Мультифільм «Хороші Насредіни. 1 і 2 частини».

10.20 Прогноз погоди.

10.25 Телеанонс.

10.30 Худ. фільм «Санта-Барбара».

13.50 Вікна. Новини.

11.25 Всяка всячина.

11.40 Гість Києва — хор з Атланти.

12.10 Пороси.

12.40 Худ. фільм «Три роки». 1 серія.

13.45 Телеанонс.

13.50 Вікна. Новини.

14.00 Худ. фільм «Добрі наміри». 2 серія.

15.25 Телеанонс.

15.30 Прогноз погоди.

15.35 Закон є закон.

15.35 Переможний голос віруючого.

17.00 Телеанонс.

17.05 Освітній канал для школярів. Рідна мова. Музика. П. Чайковський. «Лускухня».

17.50 Мультифільм «Горобчик».

18.00 CNN. Новини.

18.30 Телесеріал «Закон».

19.00 Худ. фільм «Санта-Барбара».

20.00 Вісті. Інформаційна програма.

20.30 Какут...  
20.40 Комп'ютер Х.

21.10 Кодекс.

21.25 Телеанонс.

21.30 Вікна. Новини.

21.50 Саундкар.

22.25 Канал «А» представляє. Рок-квартет.

22.45 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.

23.05 «Таврійські ігри» представляють. «Найкращі гідні роки».

23.40 Худ. фільм «Жінка для всіх» (23.45 Вікна. Новини).

## УТ-2

08.00 Телеанонс.

08.05 Вікна. Новини.

08.20 Закон є закон.

08.25 Худ. фільм «Бродяги пішчани».

09.40 Шоу самотнього холостяка.

10.00 Мультифільм «Хороші Насредіни. 1 і 2 частини».

10.20 Прогноз погоди.

10.25 Телеанонс.

10.30 Худ. фільм «Санта-Барбара».

13.50 Вікна. Новини.

11.25 Всяка всячина.

11.40 Гість Києва — хор з Атланти.

12.10 Пороси.

12.40 Худ. фільм «Три роки». 1 серія.

13.45 Телеанонс.

13.50 Вікна. Новини.

14.00 Худ. фільм «Добрі наміри». 2 серія.

15.25 Закон є закон.

15.35 Переможний голос віруючого.

## УТ-3

07.00 Телеанонс.

08.00 Інтерв'ю.

08.15 «Нова жертва». Серіал.

09.05 Прогноз погоди.

09.30 Серіал «Кафе «Полунік»».

10.00 За київським часом.\*

10.00 «19.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній».

16.10 Анонс.\*

16.15 Мультифільм «Червоні черевички».

16.45 Працівник.\*

17.15 «Нова жертва». Серіал.

18.10 Година пік.

18.35 За київським часом.\*

19.00 Прем'єра серіалу «Кафе «Полунік»». «Валіза».

19.25 Вдалий мелодію.

19.50 Вечірка казка.

20.00 Інформаційна програма «Час».

20.45 В. Артане та І. Каліншин у фільмі «Театр». 2 серія.

21.55 КВБ-асорті.

22.15 Інтерв'ю.

23.00 Прогноз погоди.

23.40 Паризькі таємниці Е. Рязанова.

23.45 Аспекти.

00.00 Різдвяний вечір. Музична програма.

17.00 Освітній канал для школярів. Рідна мова. Музика. П. Чайковський. «Лускухня».

17.50 Мультифільм «Горобчик».

18.00 CNN. Новини.

18.30 Телесеріал «Закон».

19.00 Худ. фільм «Санта-Барбара».

20.00 Вісті. Інформаційна програма.

20.30 Какут...  
20.40 Добрий вечір! Музичний журнал «Аглас» презентує... Журналістичні сюжетні.

21.10 Вікна. Новини.

21.50 Шешн-бал.

22.20 Покористити.

22.40 Канал «А» представляє. ТВ-інтерв'ю.

23.00 Закон є закон.

23.05 «Таврійські ігри» представляють: кращий співактор. О. Пономарев.

23.35 Худ. фільм «По-модному» (23.45 Вікна. Новини).

## УТ-3

07.00 Телеанонс.

08.00 Інтерв'ю.

08.15 «Нова жертва». Серіал.

09.05 Прогноз погоди.

09.30 Серіал «Кафе «Полунік»».

10.00 За київським часом.\*

10.00 «19.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній».

16.10 Анонс.\*

16.15 Мультифільм «Червоні черевички».

16.45 Працівник.\*

17.15 «Нова жертва». Серіал.

18.10 Година пік.

18.35 За київським часом.\*

19.00 Прем'єра серіалу «Кафе «Полунік»». «Валіза».

19.25 Вдалий мелодію.

19.50 Вечірка казка.

20.00 Інформаційна програма «Час».

20.45 В. Артане та І. Каліншин у фільмі «Театр». 2 серія.

21.55 КВБ-асорті.

22.15 Інтерв'ю.

23.00 Прогноз погоди.

23.40 Паризькі таємниці Е. Рязанова.

23.45 Аспекти.

00.00 Різдвяний вечір. Музична програма.

## П'ЯТИЦЯ, 27 грудня

## УТ-1

06.00 Програма передач.

06.05 Доброго ранку, Україно!

08.00 Телесеріал «Династія-2: Колбі».

09.40 Шоу самотнього холостяка.

10.00 Мультифільм «Хороші Насредіни. 1 і 2 частини».

10.20 Прогноз погоди.

10.25 Телеанонс.

10.30 Худ. фільм «Санта-Барбара».

13.50 Вікна. Новини.

11.25 Всяка всячина.

11.40 Гість Києва — хор з Атланти.

12.10 Пороси.

12.40 Худ. фільм «Три роки». 1 серія.

13.45 Телеанонс.

13.50 Вікна. Новини.

14.00 Худ. фільм «Добрі наміри». 2 серія.

15.25 Телеанонс.

15.30 Прогноз погоди.

15.35 Закон є закон.

15.35 Переможний голос віруючого.

17.00 Телеанонс.

17.05 Освітній канал для школярів. Рідна мова. Музика. П. Чайковський. «Лускухня».

17.50 Мультифільм «Горобчик».

18.00 CNN. Новини.

18.30 Телесеріал «Закон».

19.00 Худ. фільм «Санта-Барбара».

20.00 Вісті. Інформаційна програма.

20.30 Какут...  
20.40 Комп'ютер Х.

21.10 Кодекс.

21.25 Телеанонс.

21.30 Вікна. Новини.

21.50 Саундкар.

22.25 Канал «А» представляє. Рок-квартет.

22.45 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.

23.05 «Таврійські ігри» представляють. «Найкращі гідні роки».

23.40 Худ. фільм «Жінка для всіх» (23.45 Вікна. Новини).

## УТ-2

08.00 Телеанонс.

08.05 Вікна. Новини.

08.20 Закон є закон.

08.25 Худ. фільм «Бродяги пішчани».

09.40 Шоу самотнього холостяка.

10.00 Мультифільм «Хороші Насредіни. 1 і 2 частини».

10.20 Прогноз погоди.

10.25 Телеанонс.

10.30 Худ. фільм «Санта-Барбара».

13.50 Вікна. Новини.

11.25 Всяка всячина.

11.40 Гість Києва — хор з Атланти.

12.10 Пороси.

12.40 Худ. фільм «Три роки». 1 серія.

13.45 Телеанонс.

13.50 Вікна. Новини.

14.00 Худ. фільм «Добрі наміри». 2 серія.

15.25 Закон є закон.

15.35 Переможний голос віруючого.

## УТ-3

07.00 Телеанонс.

08.00 Інтерв'ю.

08.15 «Нова жертва». Серіал.

09.05 Прогноз погоди.

09.30 Серіал «Кафе «Полунік»».

10.00 За київським часом.\*

10.00 «19.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній».

16.10 Анонс.\*

16.15 Мультифільм «Червоні черевички».

16.45 Працівник.\*

17.15 «Нова жертва». Серіал.

18.10 Година пік.

18.35 За київським часом.\*

19.00 Прем'єра серіалу «Кафе «Полунік»». «Валіза».

19.25 Вдалий мелодію.

19.50 Вечірка казка.

20.00 Інформаційна програма «Час».

20.45 В. Артане та І. Каліншин у фільмі «Театр». 2 серія.

21.55 КВБ-асорті.

22.15 Інтерв'ю.

23.00 Прогноз погоди.

23.40 Паризькі таємниці Е. Рязанова.

23.45 Аспекти.

00.00 Різдвяний вечір. Музична програма.

21.50 Персона.

22.10 Мультифільм для дорослих «Ціла».

22.20 Хоккей. Чемпіонат світу. Юнаки.

23.00 «Наша» — Казахстан. 3 період.

23.05 «Наша» представляє. Київ-трансміт.

23.20 Закон є закон.

23.25 Музичний простір (23.45 Вікна. Новини).

## УТ-3

07.00 Телеанонс.

08.00 Інтерв'ю.

08.15 «Нова жертва». Серіал.

09.05 Прогноз погоди.

09.10 Вітражі.

10.00 За київським часом.\*

10.00 «19.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній».

16.10 Анонс.\*

16.15 Мультифільм «Червоні черевички».

16.45 Працівник.\*

17.15 «Нова жертва». Серіал.

18.10 Година пік.

18.35 За київським часом.\*

19.00 Прем'єра серіалу «Кафе «Полунік»». «Валіза».

19.25 Вдалий мелодію.

19.50 Вечірка казка.

20.00 Інформаційна програма «Час».

20.45 В. Артане та І. Каліншин у фільмі «Театр». 2 серія.

21.55 КВБ-асорті.

22.15 Інтерв'ю.

23.00 Прогноз погоди.

23.40 Паризькі таємниці Е. Рязанова.

23.45 Аспекти.

00.00 Різдвяний вечір. Музична програма.

## СУБОТА, 28 грудня

## УТ-1

06.00 Програма передач.

06.05 Доброго ранку, Україно!

08.00 Телесеріал «Династія-2: Колбі».

09.40 Шоу самотнього холостяка.

10.00 Мультифільм «Хороші Насредіни. 1 і 2 частини».

10.20 Прогноз погоди.

10.25 Телеанонс.

10.30 Худ. фільм «Санта-Барбара».

13.50 Вікна. Новини.

11.25 Всяка всячина.

11.40 Гість Києва — хор з Атланти.

12.10 Пороси.

12.40 Худ. фільм «Три роки». 1 серія.

13.45 Телеанонс.

13.50 Вікна. Новини.

14.00 Худ. фільм «Добрі наміри». 2 серія.

15.25 Телеанонс.

15.30 Прогноз погоди.

15.35 Закон є закон.

15.35 Переможний голос віруючого.

17.00 Телеанонс.

17.05 Освітній канал для школярів. Рідна мова. Музика. П. Чайковський. «Лускухня».

17.



GSM

Первая цифровая сотовая сеть уже работает ... и она называется GOLDEN TELECOM.  
Наряду с просто низкими ценами, GOLDEN TELECOM даёт Вам возможность воспользоваться праздничными скидками на услуги подключения мобильного телефона стандарта GSM1800:

Тарифный план	Обычная цена	Специальная цена
городская линия	600 грн	300 грн
серебряная линия	1160 грн	600 грн
золотая линия	1760 грн	1000 грн

И ещё!

Все, кто станет абонентами сети цифровой сотовой связи GOLDEN TELECOM до 31 декабря, будут освобождены от абонентской платы за январь 1997 г.

СВЯЗЬ, КАКОЙ ОНА ДОЛЖНА БЫТЬ

Киев, ул. Мечникова, 14/1; тел. (044) 247 5 247, факс (044) 247 5757

GOLDEN TELECOM

## Юри́нком — це компетентність та інформованість

Ми пропонуємо найбільший вибір юридичної літератури в Україні для всіх категорій населення.

Юри́нком видає юридичну літературу, розраховану на широке коло читачів: юристів-науковців, працівників правоохоронних органів, юрисконсультів, адвокатів, викладачів та студентів вузів, усіх тих, хто цікавиться юридичною проблематикою.

До складу авторів входять відомі вчені та працівники правоохоронних органів.

## Юри́нком пропонує таку юридичну літературу:

1. Практика судів України в кримінальних справах. — 1993 р.
2. Арбітражний процес: законодавство та практика. — 1993 р.
3. Словник юридичних термінів (російсько-український). — 1993 р.
4. Постанови пленуму Верховного суду України в цивільних та кримінальних справах. — 1995 р.
5. Практика судів України в цивільних справах. — 1995 р.
6. Україна в міжнародно-правових відносинах. — 1996 р.
7. Кваліфікація преступлений в судовій та слідствій практиці. — 1995 г.
8. Судові приговори. Практика Верховного суду України. — 1995 г.
9. Національний розвиток України. — 1995 р.
10. Преступления против собственности и смежные с ними преступления. — 1996 г.
11. Кримінальне право України. — 1996 р.
12. Складання процесуальних актів у кримінальних справах. — 1996 р.
13. Хрестоматія з правознавства. — 1996 р.
14. Практика судів України в кримінальних справах (1993—1995 рр.). — 1996 р.
15. Коментарій правил возмещения вреда. — 1996 г.
16. Законодавство України про пенсії. — 1996 р.
17. Аграрне законодавство України (выпуск 1). — 1996 р.
18. Коментар судової практики в кримінальних справах. — 1996 р.

## Юри́нком готує до друку в 1997 році:

1. Науково-практичний коментар Кримінального кодексу України.
2. Житло як ваша власність (у запитаннях та відповідях).

3. З валютою на — ти» (законні операції з валютою).
4. Правовий режим оподаткування.
5. Законодавство України про працю та заробітну плату.
6. Законодавство України про внутрішню політику та охорону правопорядку.
7. Науково-практичний коментар Кримінально-процесуального кодексу України.
8. Коментар до Закону України «Про міліцію».
9. Повітряний, Водний та Лісовий кодекси України.
10. Цивільний кодекс України (нова редакція).
11. Коментар до закону «Про нотаріат».
12. Екологічне законодавство України.
13. Законодавство про адвокатуру (коментар).
14. Земельний кодекс України та законодавство про землю.
15. Людина і праця.
16. Історія і тайни сыска.
17. Правоохоронні та юридичні установи України.
18. Цивільне право. Курс лекцій.
19. Іноземні інвестиції в Україні. Довідник з правових питань.
20. Законодавство України про науку.

## У 1997 році Юри́нком також розпочне випуск книжково-карткових юридичних видань з такої тематики:

1. Основи державного устрою України.
2. Законодавство України про працю, працевлаштування і зайнятість населення.
3. Законодавство України про підприємництво та зовнішньоекономічну діяльність.
4. Житлове законодавство України.
5. Податкове регулювання в Україні.
6. Валютне регулювання в Україні.
7. Регулювання банківської діяльності в Україні.
8. Кодекси України.
9. Законодавство України про митну справу.

## КОНДИТЕРСЬКІ ВИРОБИ

ШОКОЛАДНІ ЦУКЕРКИ та КАРАМЕЛЬ в імпортованій упаковці

"КИЇВ ВЕЧІРНИЙ" 500г	5,90 грн/шт
"Білочка"	7,86 грн/кг
"Кара-кум"	6,18 грн/кг
та інші шоколадні цукерки	
КАРАМЕЛЬ в асортименті	2,50 грн/кг

## КОНДИТЕРСЬКА СІРОВИНА

КАКАО-ПОРОШОК (Німеччина)	2,32 грн/кг
КАКАО-ПОРОШОК (Індонезія)	1,34 грн/кг
АРАХІС	2,46 грн/кг
ІЗЮМ	2,84 грн/кг

## СПЕЦІЇ

Перець чорний мел. 25 г 20.0 коп/шт та інші фасовані спеції

фасовані

ДО УВАГИ ОПТОВИХ ПОКУПАЧІВ!

## Київський державний інститут культури оголошує набір студентів на умовах платного навчання на денну, заочну та екстернатну форми навчання за такими спеціальностями:

менеджер-економіст соціально-культурної сфери;  
менеджер міжнародного туризму;  
фахівць у зв'язках з громадськістю («public relations»);  
менеджер з маркетингу;  
менеджер інформаційних технологій;  
спеціаліст з правових питань соціально-культурної сфери;  
менеджер культурно-дозвілєвої діяльності (шоу-бізнесу);  
сціолог культури;  
викладач теорії та історії культури;  
історик-музеєзнавець;  
документознавець — менеджер інформаційної діяльності;  
режисер театралізованих вистав, масових свят та естради;  
керівник хореографічного (народного, бального та сучасного), театального, хорового, оркестрового колективів;  
бібліотекар, бібліограф;  
режисер, імпресаріо, оператор телебачення та ведучий телепрограм.  
Інститут має сертифікат № 110059 найвищого IV рівня акредитації.  
Ліцензія № 111306.

Прийом документів — з 16 грудня 1996 р. по 31 січня 1997 р.

Довідки за телефонами: тел.: (044) 295-44-03, 295-71-82; факс: (044) 295-43-86.

## МОЛОДІ МАМИ!

Придбати стабільну роботу і впевненість в завтрашній дні Вашої дитини дозволить Вам

## ПРОФЕСІЯ БУХГАЛТЕР ЗАОЧНО

- за 4 місяці, без виїзду до Харкова;
- видається документ державного зразка;
- прийняття на навчання без обмежень за віком та освітою.

Ліцензія Міністерства освіти № 321 від 22.11.96р.

ЛИСТУЙТЕ: 310001, м. Харків, пр. Московський, 138А/6401450  
ТЕЛЕФОНУЙТЕ: (0572) 33-95-18, 92-77-51

## ХАРКІВСЬКИЙ ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНИЙ ІНСТИТУТ

Арбитражний суд Крима (Сімферополь, ул. К. Маркса, 18) возбудил дело № 1936-2 о признании банкротом МЧП «Морской прибой». Юридический адрес: Феодосия, ул. Калинин, 33, счет № 468436 в Феодосийском филиале ОКБ МФО 324753.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования этого объявления.

## КИЕВСКОЕ ДЕТЕКТИВНО-ОХРАННОЕ АГЕНТСТВО БЕЗПЕКА



розполагающее профессиональным, имеющим опыт работы в спецслужбах МВД, войска спецназначения, предлагает следующие виды услуг:

- охрана объектов, офисов, сопровождение грузов
- проверка подлинности потенциальных партнеров, предоставление информации о фирмах, конкретных лицах

Агентство «БЕЗПЕКА» тд заключит с Вами долгосрочный договор и будет работать в режиме службы безопасности Вашей фирмы.

Агентство «БЕЗПЕКА» тд имеет лицензию МВД Украины, Киев ул. В. Хмельницкого, 52-6 тел. (044) 224-0067, 225-6132

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ. НАДЕЖНОСТЬ И ЧЕСТНОЕ ПАРТНЕРСТВО — НАШ ДЕВИЗ

Арбитражный суд Автономной Республики Крым порушил sprawu № 51-10 по признанию банкротом малого предприятия «СВД», юридический адрес: 333000, Симферополь, вул. Р. Люксембург, 16, кв.7, р/р 468526 в Симферопольскому региональному управлению АКБ «Відродження», МФО 324861, свидетельство по реставрации № 226.

Вимоги кредиторів та заяви санаторів подаються до арбітражного суду по Автономній Республіці Крим, 333000, Сімферополь, вул. К. Маркса, 18, в місячний термін.

Арбитражний суд Одеської області по заявленню Государственной налоговой инспекции по Суворовскому району Одессы возбудил дело № 10/94 о признании банкротом ЧП «Серия» (Одесса, ул. Ген. Бочарова, 7, кв.159).

Кредиторам, а также возможным санаторам направлять заявления с инициативными требованиями к должнику в месячный срок с момента публикации объявления по адресу: Одесса-32, пр. Шевченко, 4, арбитражный суд Одесской области.

Арбитражний суд Автономної Республіки Крим порушив sprawu № 1999-6 по признанию банкротом частного предприятия «НЦ-ЦА». Юридический адрес: 333022, Симферополь, вул. Евпаторийское шоссе, 1/2, кв.46; р/р 4468847 в объединенном коммерческому банку, МФО 324485, свидетельство по реставрации № 22327345.

Вимоги кредиторів та заяви санаторів подавати до Арбітражного суду по автономній Республіці Крим, (333000, Сімферополь, вул. К. Маркса, 18) у місячний термін.

## Портрет

# В ОПЕРНОМУ КОРОЛІВСТВІ ПІД МАНТІЄЮ ВИГНАНЦЯ

Після закінчення Львівської консерваторії баритон Андрій Шкурган опинився в привілейній ролі безробітного. Він уже був лауреатом престижного вітчизняного конкурсу. А стукнув одарований юнак у двері кількох українських оперних театрів, де були вакантні місця. Йому дали зрозуміти — до великої сцени ще треба дорости.

Прийняв хлопця до Кишинівської оперної трупи. Але розвивався СРСР і в новостворених державах «чужаки» відчували себе незатишно. Співував вальси у повернувшись на Буковину. Був солістом обласної філармонії, викладачем у музичній школі, співав у хорах. Звичайно, мріяв про оперну сцену. І тут допоміг щасливий випадок.

Польська громада в Чернівцях одержала запрошення з Варшави на міжнародний конкурс оперного співу імені Ади Сари. Удостоївся такої честі Андрій. А потім сталося те, що мало статися: посланець з Буковини здобув перемогу. Згодом взяв гору й на престижному конкурсі імені Адама Дидура.

Після цього поспішали запрошення на роботу до оперних театрів. Працював

у Лодзі, Вроцлаві, потім переїхав до Варшави. Під час однієї прем'єри співробітники Посольства України поклали корзину синьо-



жовтих квітів до ніг Андрія.

А 1991 року на честь перемоги вокального конкурсу в Тулузі французії підняли синьо-жовтий прапор. Далі були гран-прі міжнародного конкурсу оперного співу в Гельсінкі, звання лауреата на «Вердівських голосах» у Німеччині.

Міністерство культури України не витратило на

поїздки конкурсанта жодної копійки. «Змагався» на позичені гроші, борги повертав кредиторам з одержаних гонорарів.

Ці 6 не виступав, він скрив наголошував: я — український співак. На одному з міжнародних конкурсів його помилково назвали представником Росії. Андрій попросив, аби журі вивчилося за цей недолід.

До Андрія усе частіше приглядаються імпресаріо з США. Мічиган-опера запросила його виступити в ролі короля Роджера в однойменній опері польського композитора Кароля Шимановського.

Хоч як прикро говорити ці слова, але Андрій у душі почуває себе вигнанцем. Його визнавали на світових теренах, але не помічають на рідних видноколах.

Колись саме така доля спітклала й Андрієвого батька — Семена Шкурган, теж одарованого співака. Скінулося тим, що він надовго подався в сусідню Польщу. То було в тоталітарній державі, але ж сьогодні ми — у своєму домі...

Василь БАБУХ. Чернівці.

## Про те, що було і буде

### «ВВ» — живе!

У неділю в столичному БК КПІ об'єднуються в творчому пориві славетні рок-н-рольники — гурт «ВВ».

Свій десятирічний ювілей музиканти ознаменують урочистим возз'єднанням після тимчасового розпаду. Нагадаємо, що 1992 року Олег Скрипка та Олександр Піпа тимчасово емігрували до Франції у пошуках заможних слухачів.

Перечекавши таким чином кризи рок-поп-ринку та помітивши здалеку тиху деградацію музичної культури, ідеологи «ВВ» вирішили повернутися. Тож у киян та гостей міста є чудова можливість знати насолоди від повноцінних «Воланів», запивши їх напоями фірми «Кока-Кола», що виступила спонсором концерту.

Олексій ЛУЧЕНКО.

На знімку: Олег Скрипка.

### Золота ідея від ювеліра

Цей фестиваль — не тільки два великі виставки декоративно-ужиткового мистецтва в престижних залах Одеси, а й ринок, де можна придбати те, що сподобалося. А ще — концерти, дискусії маститих митців і молоді. Саме так проводився Перший міжнародний фестиваль декоративно-ужиткового мистецтва, де виставляли і реалізували свої роботи художники з України та Молдови. Чого тут тільки не було: кераміка, скло, вироби з каменю, емалі, гобелени, ювелірні прикраси...

Ідею фестивалю «Золотий платан» (саме це дерево прикрашає центральні вулиці міста) подав одеський ювелір Леонід Косигін.

Одеса.

Георгій ВОРОТНОК.

### Зал випробувано квітетом. І не лише

У першій декаді грудня в Києві відбулися прем'єрні концерти, присвячені відкриттю після реставрації Колонного залу імені М. Лисенка Національної філармонії. У концертах брали участь провідні українські солісти, камерні колективи та симфонічні оркестри.

Однією з центральних подій був виступ квіtetу імені М. Лисенка. Як сказав керівник колективу, народний артист України Анатолій Баженов, «чудово, що ця сцена отримала друге народження».

До концертної програми квіtetу із 45-річним стажем увійшли твори корифея української класичної музики М. Лисенка, а також В. А. Моцарта, Д. Шостаковича та сучасного вітчизняного композитора В. Сильвестрова.

Київ.

Яна СТАДІЛЬНА.

### Погода на вихідні

21 грудня в Україні мокрий сніг та дощ, місцями ожеледь. Вітер південно-східний, 5—10 м/с. У західних областях пориви до 20 м/с. Температура вночі та вдень від 3 градусів тепла до 2 морозу.

22 грудня сніг, хуртовини, посилення вітру до 20 м/с. На півдні дощ та мокрий сніг. Поступове зниження температури вночі до 5—11, в Карпатах — до 15 градусів морозу.

На Кітшині часом мокрий сніг та дощ, слабка ожеледь. Вітер південно-східний, 5—10 м/с. У неділю хуртовини, посилення вітру до 20 м/с. Зниження температури вночі до 5—10, вдень до 2—7 градусів морозу.

Український гідрометцентр.

## ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —  
Верховна Рада  
України.

252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.  
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;  
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.  
☎ Руківні не повертаємо.  
☎ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

## Астрологічний прогноз

на 23 — 29 грудня



**ОВЕН (21.03 — 20.04).** Обмежте контакти: це врятує вас від зайвих неприємностей. Вівторок сприятливий для занять музикою, якою день вашого народження — в середині квітна. Починаючи з середи, потурбуйтеся про своє здоров'я.

**ТЕЛЕЦЬ (21.04 — 20.05).** Нових справ, особливо пов'язаних з навчанням, починати не слід. Продовжуйте займатися тим, що дасть вам можливість розширити сферу свого впливу. У своїй поведінці намагайтеся уникати зарозумілості, оскільки саме ця якість може зашкодити вашому іміджу.

**БІЛИЗНАТА (21.05 — 21.06).** Наступний період може виявитися для вас дещо хворобливим, особливо, якщо ви розраховували на швидкий успіх. У період повного місяця — 23 грудня — загостриться чутливість вашої психіки. Тому навіть незначні невдачі ви будете сприймати хворобливо.

**РАК (22.06 — 21.07).** Несприятливий час — перша половина тижня, пов'язана з повним місяцем. Будь-які симптоми захворювання не залишайте без уваги. Варто вдатися до профілактичних заходів. Пойнформованість допоможе вам у розв'язанні проблем.

**ЛЕВ (22.07 — 22.08).** Поставтеся серйозно до власного здоров'я. Доведіть лікування до кінця, навіть якщо ви вже добре себе почуваєте. У своїх рішеннях будьте розважливі.

**ДІВА (23.08 — 22.09).** Цей період вдалий для вас. Однак не поспішайте розпочинати нові справи. Покровитель вашого знаку Меркурій схилив вас проаналізувати доцільність того, чим ви займалися раніше, і продовжувати найбільш важливі починання. З приводу прибутків радьтеся з домашніми.

**ТЕРЕЗИ (23.09 — 22.10).** Від нечисленних зустрічей, які відбудуться, ви матимете справжнє задоволення. Посередницька діяльність обіцяє бути прибутковою.

**СКОРПІОН (23.10 — 22.11).** Укладені угоди обіцяють бути успішними, особливо якщо вони ретельно підготовлені. Кількість нових знайомств збільшиться, тим більше що настав час приємного і корисного спілкування. Ви отримаєте багато свіжої і потрібної інформації.

**СТРІЛЕЦЬ (23.11 — 21.12).** Триває сприятливий для вас період. Постарайтеся уникнути загаморочення від успіхів. З другої половини тижня не прагніть отримати все одразу. Гострі захворювання, що ланки у період повного місяця, потребують обов'язкового лікування, оскільки є загроза переходу у хронічну форму.

**КОЗЕРІГ (22.12 — 20.01).** Настає період найбільшої активності. Особливо це стосується гнучності представників знаку. Не прагніть миттєвого отримання прибутків. Працюйте на перспективу.

**ВОДОЛІЙ (21.01 — 19.02).** Більше часу будьте на самоті. Доля сама потурбується про те, щоб життя не здавалося вам нудним. А ось ініціатива з вашого боку може несприятливо відбитися на подальших подіях.

**РИБИ (20.02 — 20.03).** Саме зараз можна знайти надійних покровителів. Ваша артистична натура потребує спонсорів. Не розраховуйте на власні сили, оскільки ваша енергетика у цей період дещо ослаблена. Шукайте підтримки у тих, хто вас оточує. Час перебувайте в компаніях.

## Афіша вихідних днів

### • Київ

Національна опера: субота — опера Р. Вагнера «Лоенгрін» (о 18 годні); неділя — опера Дж. Верді «Травиата» (о 19 годні).

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота — драма Л. Українки «Воярина» (о 19 годні); неділя — комедія М. Фрейна «Мов близнюки» (о 12 годні).

Національний драмтеатр імені Л. Українки: субота — трагікомедія А. Ручелло «Фердинандо»; неділя — комедія О. Островського «Скажені гроші» (о 19 годні).

### • Одеса

Академічний театр опери та балету: субота — опера Дж. Россіні «Севільський цирюльник» (о 17 годні); неділя — музична казка Е. Колмановського «Білосніжка та сім гномів» (об 11 годні); опера Дж. Пуччіні «Чіо-Чіо-Сан» (о 17 годні).

Театр музкомедії імені М. Водяного: субота — мюзикл за Б. Брехтом «Тригріпова любов» (о 18 годні); неділя — шоу «Бал на честь короля», присвячене М. Водяному (о 18 годні).

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальності не несе рекламодатель.  
☎ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
☎ За точність висловлених фактів відповідальності несе автор.

Газета виходить 5 разів  
на тиждень  
(крім неділі й  
понадніч)  
українською  
і російською мовами.  
Індекс 60955.  
Тираж 228850.

Комбінат друку  
видавництва «Преса  
України».  
252047, Київ-47, проспект  
Перемоги, 50  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Зам. 0311240.